

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 50 (1979)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

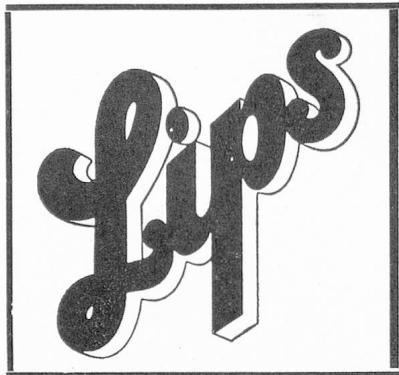
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Universal-Küchenmaschinen**

**Elektro-Kartoffelschälmaschinen**

**Bäckerei-  
und Konditoreimaschinen**

- Für jeden Betrieb die geeigneten Maschinen
- Prompter Service-Dienst direkt ab Fabrik
- Spezialfirma mit Erfahrung seit 1880

Seit bald 100 Jahren weltbekannt — weltberühmt

**Jakob Lips**

Tel. 01 734 21 08

**Maschinenfabrik**

**8902 Urdorf**

Telex 55653



**Tiba  
Holz- und  
Kombi-  
herde**

für Holz, Briketts und/oder  
elektrisch

kochen, backen und Warmwasser  
aufbereiten

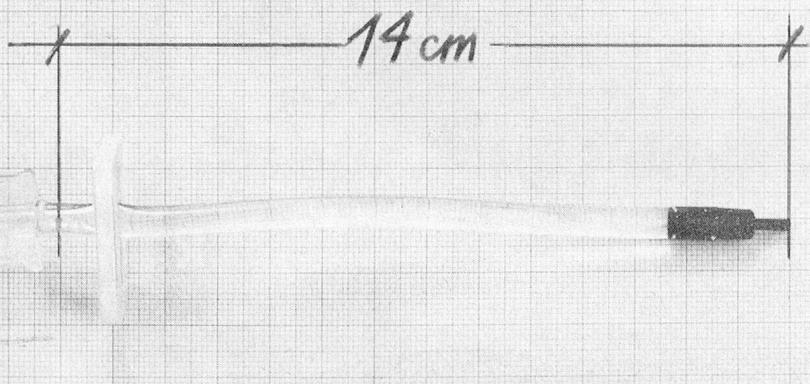
in diversen Größen und Aus-  
führungen

Pensions- und Grosskochherde  
kombinierbar mit bis zu fünf  
verschiedenen Energiequellen

Tiba AG  
Küchen, Kochherde, Apparatebau  
CH-4416 Bubendorf  
Telefon 061-95 22 44  
Telex 63038 tibag

## Vifor bietet mehr:

Eine Reihe von Plastik-Klistieren mit 14 cm langer Kanüle zur Durchführung von Darmspülungen unter optimalen hygienischen Bedingungen



# Practo-Clyss® und Corti-Clyss®

### Practo-Clyss® 120 ml

Alle Zustände, bei denen eine Entleerung des Endabschnittes des Verdauungstrakts erforderlich ist, speziell bei:

- Verstopfung
- Vorbereitung zur Endoskopie und Röntgenuntersuchung des kleinen Beckens
- Prä- und postoperativen Massnahmen

Natrium phosphoricum monobasicum 16 %  
Natrium phosphoricum bibasicum 6 %  
Aqua demineralisat. ad 120 ml

### Practo-Clyss® 1000 ml

Alle Zustände, welche eine vollständige Entleerung des Dickdarms erfordern, wie:

- Verstopfung
- Vorbereitung zur Geburt auf Unterleibsoperationen auf Röntgenuntersuchungen des Abdomens

Glycerin. 5 %  
Aqua demineralisat. ad 1000 ml

### Corti-Clyss® und Corti-Clyss «mite»®

Zur Lokalbehandlung bei Colitis ulcerosa und granulomatosa (Crohnsche Krankheit); Rektitis. Die praktische Ausführung des Corti-Clyss ermöglicht dem Patienten eine mühelose Selbst-Behandlung. Das gewählte Volumen kann gut zurückgehalten werden.

Zwei Dosierungen:

1. Corti-Clyss: 120 ml-Einlauf mit 20 mg Prednisolon in physiologischer Kochsalzlösung
2. Corti-Clyss «mite»: 120 ml-Einlauf mit 10 mg Prednisolon in physiologischer Kochsalzlösung

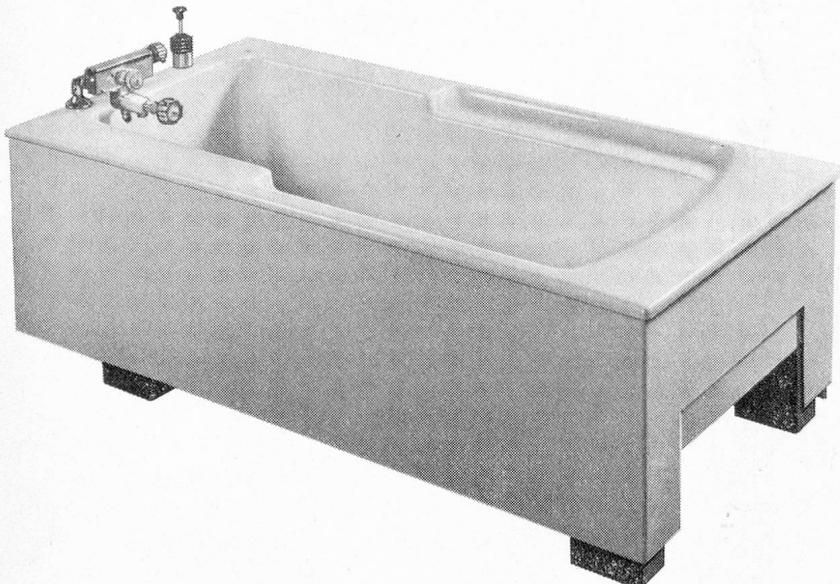
Kassenzulässig



Vifor S.A. Genève

**Neu** in der Schweiz:

# Linido-Kompakt



die patientenfreundliche, wärme-speichernde Hubwanne aus durchgefärbtem Acryl.

- geringer Platzbedarf
- einfache Installation
- rutschsicherer Wannenboden
- pflegeleichte Oberfläche
- stufenlose Höhenverstellung
- thermostatisch gesteuerte Mischbatterie
- für verschiedene Systeme des Patientenzubringens geeignet
- günstiger Preis

Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen.  
Wir beraten Sie gerne.



**Medizin-Technik AG 8942 Oberrieden**  
Dörflistrasse 4a

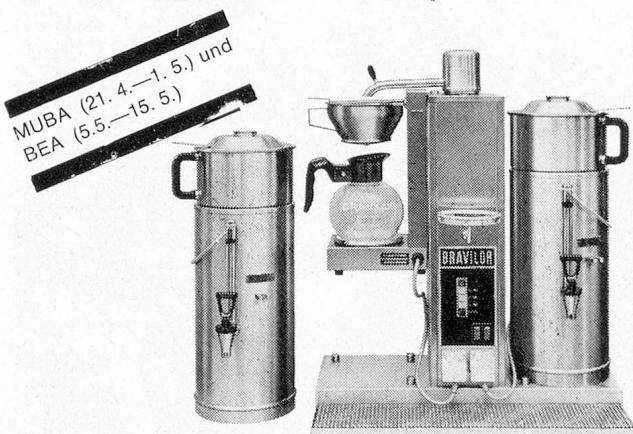
Telefon 01-720 64 33

**rex royal**

**HGZ®**

Hagezet Aktiengesellschaft  
Zehntenhausstrasse 15—21

8046 Zürich  
01 57 14 40



## BRAVILOR -Container-Brühanlagen

Modelle mit 5- und 10-Liter-Containern  
Automatische Frischwasserbrühung  
Beheizbare Container

für Heime, Anstalten und Kliniken

**KAFFEEMASCHINEN**

## Grossaktion Leintücher

Infolge Aufgabe des Artikels **stark verbilligt** abzugeben ein grosser Posten

**la  
Lein-  
tücher**

180 x 260 cm (Normalmass, gute Grösse), Ober- und Unterleintücher gute Schweizer Qualität, weiss, grün oder orange.  
Stück nur Fr. 12.90.

**J. Sieber Versand**

9445 Rebstein, Tel. 071 77 29 44

**Bestellen Sie  
jetzt den**

**Bastelkatalog**

von LONICERA AG  
Brunnmatt  
4914 Roggwil  
063 49 27 34

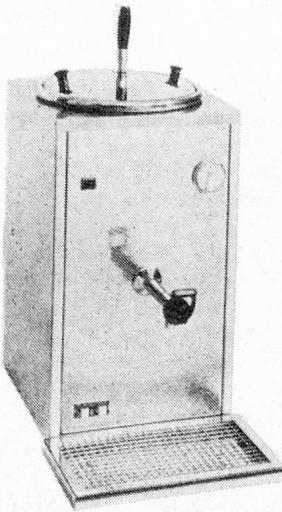
Jetzt  
einsenden **Gratis-  
Gutschein**

für den  
**Farbkatalog**  
mit über 400  
Bastelartikel

6

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

## WAP-Milchsiede- und Pasteurisierapparate vollautomatisch



Wesentliche Merkmale des neuesten WAP-Modells:  
Moderne, zeitgemäße Form  
Gehäuse und Innenbehälter aus rostfreiem CN-Stahl  
Neuester Tomlinson-Hahnen  
Thermostat stufenlos einstellbar bis 84 ° mit eingebautem Schütz  
Überhitzungssicherung falls Schütz oder Thermostat ausfallen sollte  
Modelle für 5, 10 und 20 Liter  
Die WAP-Milchsieder sind mit einer Spezialheizung und stufenloser Schaltung

versehen. Daher: Kein Milchverlust, da Übersieden ausgeschlossen. Mit der Anwendung dieser Apparate ist die Milch stets in voller Güte ausschankbereit.

**Fabrikation und Vertrieb:**  
**Max Wüthrich, 5723 Teufenthal**  
**Apparatebau · Hotelbedarf**  
**Telefon 064 46 19 66 und 61 33 78**

MUBA: Halle 23, Stand 743

Mit **EDAK**  
Leitern  
**immer** ein guter Tag



... auch der  
**Sicherheit**  
wegen!

40-jährige Erfahrung  
(SUVA-konform)

Bei Ihrem Fachhändler oder EDAK AG  
8201 Schaffhausen

## Gewerbe-Staubsauger **nilco GS-1700**

- enorme Saugleistung: 1100 Watt, 2200 mm WS
- Staubfüllanzeige
- Kabelautomatik

Praktisches und reichhaltiges Zubehör und Anschlussmöglichkeit für Elektro-Saugbürste.

Wir liefern Maschinen, Geräte und Produkte für die Gebäudereinigung.



**DS-Derendinger AG**

3172 Niederwangen-Bern  
Tel. 031 34 05 61/62

## Kaufen Sie keine andere Kaffee-Maschine,

bevor Sie die 9 entscheidenden Vorteile von GAGGIA kennen.



**GAGGIA**

Lieferbar 1-4 Espresso-Gruppen  
mit oder ohne Behälter  
für Filterkaffee.

**SUPPRESSO AG**

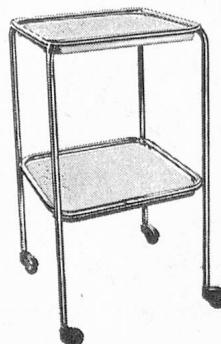
Spezialisten für Kaffee-Maschinen und Service

**Zürich      Genève      Lausanne**

**Basel** (Hauptsitz) 4142 Münchenstein  
Dreispitzstrasse 11/206 061-50 00 22

# COSMOS

Fahrzeuge für Spitäler,  
Kliniken, Heime

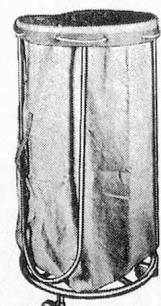


Allzweckboy 107

Beispiele aus  
unserem reichhaltigen  
Programm:



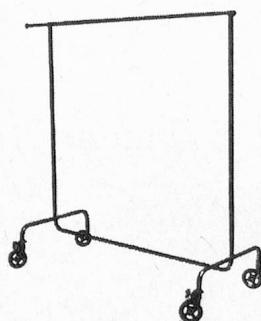
Verbandwagen 202



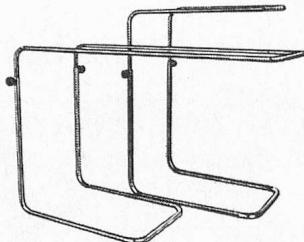
Wäschekrulli 301



Wäschewagen 311

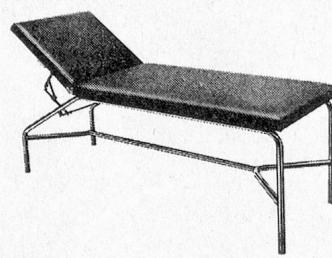


Kleiderständer 313



Bettbogen 220

- Servierwagen
- Visitenwagen
- Patientenwagen
- Fauteuils und Nacht-fahrstühle
- Bahrenwagen
- Brückenwagen
- Gehapparate, usw.



Liege 550

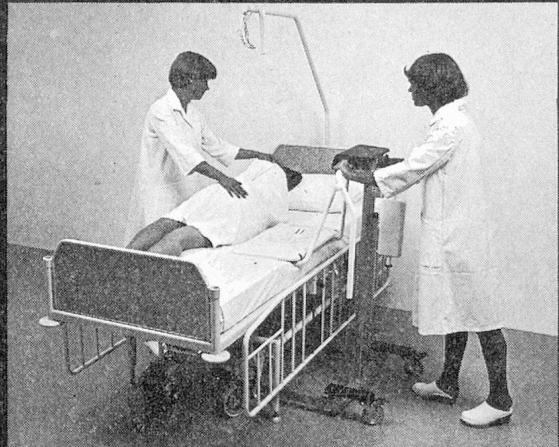
Verlangen Sie unsere Dokumentation

# COSMOS

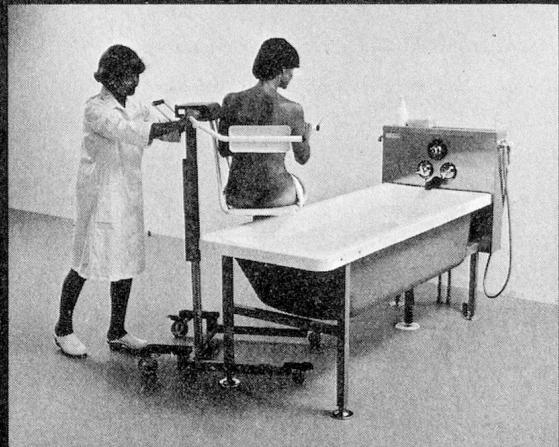
AG. B. Schild & CO. S.A.

2501 Biel, Tel. 032 - 25 22 11

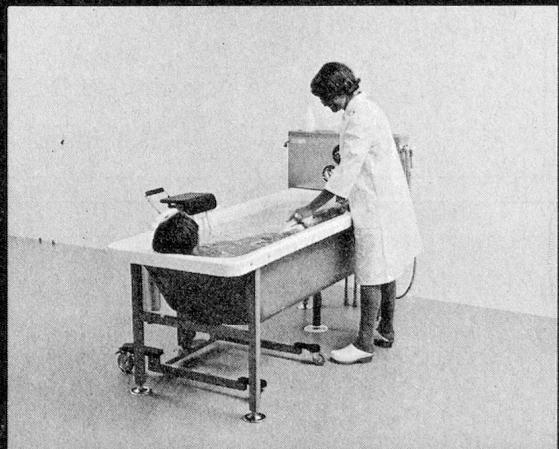
## Spitalwannen und Patientenlifter mit Sitz



Die Sitzplatte ist über dem Bett abgesenkt.  
Der Patient wird sanft auf die Sitzplatte übernommen und mit Rückenlehne transportiert.



Patient über Badewanne B-0745 bringen und auf Sitz ins Wasser absenken.



Mit weggeklappten Stützen geniesst der Patient volle Bewegungsfreiheit, bleibt aber auf dem Sitz, auf dem er wieder herausgehoben wird.

# SIC

SIC AG  
Wartenbergstrasse 15  
CH-4020 Basel  
Telex 62 640  
Telefon 061 41 97 84



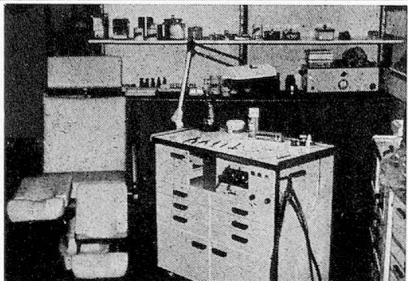
Verlangen Sie ein Musterpaket.  
Spezialkonditionen für Abschlüsse.



Mit freundlichen Grüßen



FISCHLIN AG, ARTH  
Tel. 041 82 13 77/78

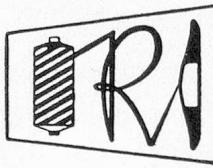


Moderne  
Fusspflege-  
Einrichtungen  
seit  
vielen Jahren

Verlangen Sie unsern Katalog.

**SIMON KELLER AG,  
3400 BURGDORF**

Schachen 14 Tel. 034 22 48 10



**Rüegg-  
Handweb-  
garne**

Tödistrasse 52  
Postfach  
8039 Zürich  
Tel. 01 201 32 50

Besuchszeit:  
Mo—Fr 14—16 Uhr

**Handweb-  
und Knüpfgarne**

(Wolle, Leinen, Seide, Baumwolle)  
Schwedische Webstühle  
Esslinger- und Kircher-Webräder, Spinnräder  
Ungesponnene Wolle und Edelhaare  
Bandwebbrettchen 20, 30 und 60 cm breit  
Grosse Auswahl an Fachliteratur

Verlangen Sie unsere Garnmuster und Prospekte

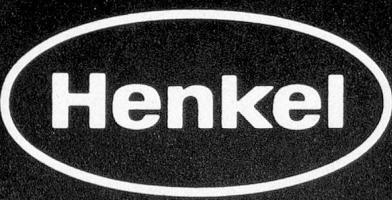


Erste-Hilfe-Koffer  
Tragbahnen  
Transport-Stühle  
Ambulanz-Fahrzeuge  
Sanitäts-Mobiliar  
Phantome u. Moulagen

**W. H. Widmer**  
Kommunalbedarf  
Loostrasse 7  
CH-8803 Rüschlikon

**Berücksichtigen  
Sie bei Ihren Einkäufen  
unsere Inserenten!**

**Für schonende und rationelle  
Waschverfahren:  
Waschmittel von**



**Henkel & Cie AG, Grossverbrauch 4133 Pratteln 1 Tel. 061 816331**